

美加觀光散記

鄧文儀

一、旅程概述

「五嶽尋仙不辭遠，一生好入名山遊」可以說是筆者個人喜愛旅遊的寫照，每逢夏秋任教學校假期，便會遊興大動，總想一探異域風光，乘便考察研究世界情勢，瞭解各國山川地理、人物思想、資源民風。六十九年春夏之交，原擬參加前往印度的文化訪問團及歐洲觀光旅行團，所有出國手續，均經妥辦，却因等候自美回國之妻子偕行，乃至延誤而告終止，旋應居留美國子女之請，赴新大陸訪問了一趟，是亦隨緣也。

民國六十九年七月十五日，時值初秋，我偕同長子元忠由臺北搭乘西北航空公司班機，直飛紐約，途中僅在日本東京與美國芝加哥各停兩小時，不過歷廿四小時即抵紐約，行程可謂迅速。抵美一週期間，曾因參加五女孀母喪殯禮，匆匆去了華盛頓，勾留一日，回程過費城，探視三女，小住一天，又回新澤西四女兒家。在紐約居停一星期，再往紐約州波吉普西海德公園附近長子家中，享受數日的悠閒。八月初，三女偕孀驅車接我夫婦，同往加拿大，遨遊魁北克及多倫多，歷一旬，復返美東觀光，旋且集合兒女四個家庭計十八人，一行浩浩蕩蕩，向紐約東北佐治

名湖營地進發，作露營之舉。

九月初，轉赴美西，訪卜居舊金山的六女，及洛杉磯的次子元和，兩處各住數日，兩月時間，悉用於探親訪友敘舊，並由子女侍遊，老懷堪稱快慰，是月下旬，始乘程回臺。遊踪所至，雖曰難免舟車航機跋涉之勞，惟時值秋高氣爽，真是碧空如洗，其間只有兩天小雨，氣候稍嫌熱了一點，乘車走路，均略感疲乏，但與親友同行，饒有情趣，即使稍覺勞頓，愉悅氣氛，足可振奮精神。其舒暢感受，尤堪咀嚼回味，茲撰成散記數則，以饗同好。

二、思想紛歧的美國

今日世界，戰亂頻起，國際事務之日益複雜，都隨科學進步文明演變，衝突糾紛，牽連更大，範圍更廣，每個國家民族，亦均有困難隱憂，一如家家都有本難唸的經，而恃強凌弱所展現的野心，與小國寡民之謀求自保，或掌握資源、設備、科技，得天獨厚的地理形勢等種種生存的有利條件，猶有進者，則易守為攻，以小吃大，彼此勾心鬭角，積不相容，這種各謀其利，各有所圖的情勢，即是永無寧日的困擾之源，身在異邦，體察民情，觀其措施，感觸尤其敏銳。

美國是個十分自由民主的國家，也是一個種族最多的國家，人人追求更高理想，希望生活境界更為富足，慾望沒有止境，如要自己賣命投入戰爭，則最好儘可能避免。厭戰是普遍現象，好戰則不擇手段，因此，思想主張，自然錯雜分歧，人人都要各遂所願。美國本土來自各國的移民衆多，但沒有戶籍管制，沒有身份證明的人不少，其中如殖民地玻多黎各人、黑人、墨西哥人及意大利人，生活放浪，行為不檢者常佔多數。黑手黨之組織，近甚活躍，共產黨及其運用滲透各行各業大搞宣傳煽惑的人，更是經常造謠生事，使社會混亂不安，問題滋生，經濟萎縮與失業率高，也製造了民怨。

在唐人街的華僑社會，過去由於一般家庭的講究傳統倫理道德，尚能維繫父慈子孝的一片安和景象，最近十年來，由於越南、香港及中國大陸赴美的人口增多，他們之間，製造了很多幫派，彼此建立勢力，互爭地盤，嘯聚擾攘，亦成一害，使得表面看似強大健康的美國，在其巨軀的陰影下，你也可以看到長了許多毒瘡和惡瘤，非操刀一割，病變便會侵蝕更大。去年冬天進行的總統大選，可以反映美國一般公民對卡特政府的不滿，中央政府領導中心不易健全，政治上思想

觀念之難於調和，導致社會人心渴求新的局面出現。

加拿大得地大物博之優厚條件，而人口不多，過去英、法人的傳統思想、文化、教育，仍具甚大影響，他們對移民入境，限制較嚴，人民生活，比較純樸，社會安全制度對於養老育幼。救濟失業貧困，特別注意，因之，社會形態，堪稱安定，可謂難得。

三、錦山秀水益增華

近三年來，我曾兩去美加，作觀光旅行，有很多時間遊山玩水，個人深深感到，這兩個國家的自然環境，年年都有改善。而且進步迅速，觀光事業十分發達，青山綠水的風光景物，不斷地大規模地建設，於整潔中不斷致力開發。他們的觀光資源，原甚雄厚，加以政府訂有正確的觀光政策，國民愛好自然，喜歡遊樂，每逢休閒假日，就都離開都市、家庭，徜徉於山水，擁抱大自然。因此對於各地景觀的培養整建，林木種植，海灘湖泊的遊覽設施，不僅重視，且日新又新，一草一木的維護，都令身歷其境的遊人所喜愛。春天的花季，秋日的紅葉，炎夏的海水浴，冬季的滑雪溜水，無論男女老幼，都喜歡在戶外活動中，享受空氣、陽光和水的更為美化的現代自然。簡樸、整潔中，予人的感受是，精神的舒暢與心靈的充實。交通工具的便利與迅速，使旅遊的消費降低，車船與人的擁擠，雖常有現象，但消除騷亂之迅速，也說明了國民道德水準的提昇，一個國家如果處處美化環境，處處山川雄奇綺

麗，那就無疑擁有珍貴的觀光資源。

我國先哲有言：「仁者樂山，智者樂水」，歷代藝術家，也莫不以山水作畫，抒發境界，展示與大自然融為一體的襟懷。「萬物靜觀皆自得」，這種觀察入微，重視自然界生靈的仁愛心胸，真是何等高貴的器宇，也因為如此，我們這個民族才能產生「天人合一」的學說，才能和平處世，謙謙君子，超然物外。

四、觀其所由美東行

常言道：「家貧出孝子，亂世出忠臣」，春秋戰國時代，英雄豪傑輩出，諸子百家，一時之盛，英雄造時勢，時勢也造就了英雄。二十世紀的現代戰爭，同樣在股與多難中，出現許多併世的英雄，他們無不通過層層困難與考驗，成造事功。近年我曾旅遊亞美歐洲各國，觀光北美歐及東北亞，見聞所及，深感當代人物，仍是十分興盛。惟由於俄共中共，散佈共產主義思想邪說，推行集權，「無產階級專政」及階級鬥爭，這種巨大的狂潮，蹂躪殘殺了多少賢哲，埋沒及扼死了多少才智之士，真是難以數計。

自從德國希特勒，意大利墨索里尼反共抗俄失敗之後，英國的邱吉爾，美國的羅斯福，都想綏靖俄共中共，期望能夠「和平共存」，任令蘇俄中共坐大，自由民主世界從茲陷入萬劫大難。中國的孫中山、蔣介石，雖然竭力實行三民主義，促進世界大同，真正致力世界自由平等博愛和平，澈底消除共產主義邪惡，而志業未竟，先後

類所擔負的時代使命，真是任重道遠。因之，誰能同步挽救人類危難浩劫，非大智慧與曠世雄才不為功，蓋惟巨擘斯可挽狂瀾也，是故，遊踪所至，個人無不默察各國其所鼎盛之由，社會病態之所自，國基潛力之所在。苟有一得，即欲奉陳國人，乃至當道，至於智愚，固所未遑什論，對於邦國，只知一本愚忠而已。

此次我遊美國東部，所見文華物茂，人文薈萃，山水壯麗，甚至可以說，世界最好的風光文物，都可在美國東部看到。無論欣賞現代人情風俗，觀察思想文化，吃喝玩樂，歌舞藝術，政治經濟，工商貿易，都可在賞心悅目之餘，看到它的表裏，增進知識，我每次遊賞紐約，便有這種感覺與收穫。

紐約是世界最大的都市，人口最多，建築最高，河海大洋相毗連，港口聳立的自由女神與聯合國大廈的遙遙相對，象徵着人類團結與和平，登高望遠，不禁令人妙想天開，現代化的物質文明，及未來世界的理想建設，這裡都有了規模與輪廓。華人商埠，孔子大廈昂然挺立，顯示西方文化接受了東方文化，西潮將成強弩之末，唯有東方文化精神，可以挽救人類道德精神的淪喪。中國餐飲事業的發達，促使西方人逐漸領悟中華民族飲食藝術與養生的奧妙，較之單調乏味的肉食，實有調和的必要。

美國人喜歡吃中國的粗菜淡飯，因為價廉物美，實惠，而且論熱量，講營養，一樣不差，處理得法，便會色香味俱全，如能研究發展，更求精簡，定將普遍大受歡迎，何況民以食為天，人

人所需要。

紐約市人多，品類複雜，市場擁擠，雜亂無章，以致影響環境衛生，雖則交通秩序由於警方管制嚴格，罰則執行嚴密，尚可維持之外，市容之差及空氣之污染，都在日趨嚴重，這是美中不足之處。紐約州和新澤西州，在紐約市的周圍，各種風光文物及自然景觀，林木茂盛，沼澤清幽，工商農牧，遊樂場所，超級市場，井然有序，很多學校及教堂，充滿道德文化氣息，居民生活完全現代化，在生產化、合理化、藝術化的原則之下，實踐了整齊、清潔、簡單、樸素、迅速、確實的起居形態，美國的自由民主社會及其規範，在東部旅遊，即可見微知著，窺見一斑。

我在美東的旅行中，參觀了很多超級市場、農場、工廠、學校，包括西點軍校、海德公園，並學家在佐治湖濱露營三日，所見道路交通，秩序良好，男女老幼，一團和氣，長程公路，多處設有休息場所，雖時值秋季，仍留春夏景象。

五、賞心悅目加國遊

加拿大是北美洲的一個大國，地廣人稀，大平原、大湖沼，景色佳麗，物產豐富，過去曾受英法統治，為英語、法語民族組織成的國家，因為山川形勢美好，且有美國屏障，英美法的思想文化與生活習慣，可謂普及充實，沒有直接受到國際戰爭變亂的禍害，國內的紛爭也較少，除英法語系民族稍有歧見之外，很像一個富庶的太平盛世的樂土，對於他國移民，選擇限制甚嚴，沒有黑人或墨西哥人在美國一類的種族問題，可以

說得上是美洲最好的觀光勝地。

我在兩年前曾到加國小遊數日，對於美加交界的尼加拉瀑布，特別感到興趣，這次又有機會，由三女元玉及其夫婿陳筱聰駕車，先到美國紐約州北部一個青年夏令營，接他們的兩個女兒同行，因為沒有得到加拿大的入境簽證，入境時曾遭困擾數小時，後來已近黃昏，由其加國友人電話告知，可以「參觀魁北克花卉展覽」名義，改由另一小關卡入境，因女婿女兒都已加入美籍，美國人駕車赴加拿大是可以自由通行的，結果我們便由小路進入加國。

由於加國承認中共偽政權，中加兩國現無外交關係，雖則彼邦朝野人士對中華民國人民均甚友善，並很歡迎，惟外交簽證，辦理入境手續較為麻煩，且常有困難，這點不便，是國人觀光旅遊所遭遇到的困擾，相信很多同胞已有此經驗，國步方艱，實在有待大家同心協力，發憤圖強，一雪恥辱。

我們一行首先抵達魁北克省北部一小鎮，住在女兒朋友羅松年陳小蓉家，農村小市，小橋流水，數十戶人家，每家都有小花園或小型游泳池。一片安和景象，令人企羨，一間規模粗具的中國菜館，價廉物美，堪飽口腹。次日參觀蒙特婁市，遊覽聖羅倫斯，這裡住的多是法國人，曾作國際會議場地，建築及環境設施，都是法國情調。我們僱了馬車，漫遊都市及公園，乘坐遊船，欣賞佛羅倫斯河流，及其附近景色，夕陽照耀着滾滾急流的河水，與對岸山坡雅緻的茅屋，相映成趣，使異鄉過客陶醉，舉世聞名的佛羅倫斯，

尤具獨特風貌。

傍晚，在一家最高的旋轉餐廳吃自助餐，看市郊夜景，酒菜豐盛，價不甚昂，觀光遊客獲此美食並可暢飲，真是一大享受。夜宿鄉間，更有大陸江南風味。

魁北克是加拿大的名城，這裡是一個首府，我們訪問了老友韓文煥，他們兩夫婦退休之後，就移民來到加拿大，買了一幢小公寓，收入可以維持生活，好幾個子女分居美加兩國，時來時往，文煥兄對此間華僑老人及軍校同學，多有連絡，亦常聚會，閒話家常，故國沉倫，能在異邦避秦，享受清福，殊屬難得。不知亦有古人「遠適異國，昔人所悲」之感受否？我就不能享受這種清福。

次日我們遊覽了魁北克城市，大部尚為舊都，僅有極小部份已成現代化的工商鬧區。午餐在一家小規模菜館進行，一大盤的沙律蔬菜，飲食的豐盛，象徵着加國的富庶，下午我們便前往多倫多市。

多倫多是加拿大毗連美國的一個工業化大都市，這裡的華僑有好幾萬人，華埠有好幾條街，工商業十分發達，與美國交界的世界聞名的尼加拉瀑布，在千島湖的下游，風光景色，堪稱美洲最富觀光價值的勝地。在這裡遇見了很多當年參加國內反共抗日戰爭的老朋友，如皮宗敢夫婦，張振國羅啓等，都是最難得的好朋友，他們很客氣，輪流請我們夫婦吃飯，談天話舊，閒話世局及大陸情勢。承他們介紹與此間僑領及工商界朋友見面，原定只住兩天，結果住了一星期，住

在姪女元敏姪婿陳振寧家，他們有四個孩子，甚是熱鬧。加拿大社會福利辦得好，在這裡的老人與小孩子，都由政府補助生活費，民生問題多已解決，地大物博，人少，文華物茂，真是最好的觀光地區。

六、美西登高望遠海

美國西部是美國歷史最負盛名的地方，舊金山與洛杉磯，是兩個多采多姿的城市，這裡的氣候，一年到頭都如春日或者涼秋，所謂春秋多佳日，舊金山的氣溫，經常是五十度到七十度之間，不冷也不熱，在溫帶中國住慣了的人，到此地旅遊是最舒服的，五十年來，我先後曾來遊過五次，這次剛從美加遊罷又再度訪問，長期從八十五到九十度的溫度炎熱的行程中，轉到舊金山住一個星期，暑氣全消，甚為愜意，愉快之至。即使這裡每天黃昏之前，就有大雲大霧升起，好像冬天的秋天，令人迷惘陶醉，但沒有霜雪，秋風也很少吹掃落葉，花木葱蘢，配合着整齊清潔的市街，充滿着初春的氣息，不也是好天氣麼？

這裡的太陽、空氣和水，無論什麼時地，都是清秀宜人的，我們住在小女兒的家裡，訪候了幾位宗親及朋友，在海濱市郊，有幾次的散步，成羣的海鷗，時常飛近海岸遊人處，爭取食物，大有「秋水共長天一色，落霞與孤鶩齊飛」的沉味，這裡秋水、落霞、海鷗的景色，又重現了王勃「滕王閣序」的寫實。我承好友方仲環楊璿照的招待，午茶之後曾乘地下電車到金山鄉間的超級市場參觀遊覽，電車自動售票，完全自動化，設備良好，貫通全市各街道，交通網的迅速確實

，為其他都市所少見。回程曾去金山市最高大廈，登臨展視全市的風光景物。記得五十六年前在黃埔軍校第一期受訓時，于右任先生曾寫了一副對聯送給蔣校長，懸掛在校長辦公室中，聯曰：「登高望遠海，立馬定中原」不知今日登高望遠海，大陸何時能光復，不禁感慨繫之。

我們在舊金山遊息一週，身心愉快，覺得此地可以常來常住。九月初旬，我們由舊金山去了洛杉磯，踏上美加旅遊最後的行程。

洛杉磯的天時，總不如舊金山的美好，而且天色常有霧氣，使得天氣不甚明朗，但是洛城工商業十分發達，華僑在此地經營商業及地產房產者日多，東方文化於此或將更為發皇，我夫婦到洛城住二兒元和家，住處為新近開闢之社區，離市中心約五十英里，汽車一小時可達。洛城為美洲與亞洲通商貿易中心，世界聞名的好萊塢影城及狄斯耐樂園，與拉斯維加賭城，聖地牙哥城等，均在加利福尼亞州附近，當時隆納德·雷根正

在進行競選美國總統活動，他是電影明星出身，地靈人傑，美國西部開發，人才輩出，可以證見這個地區的經濟繁榮與觀光旅遊事業的發達，正如旭日之初昇。

由中華民國臺灣來洛城居住的鄉親友好甚多，可惜我居停時間甚短，不能一一走訪，但曾遇見李及常、王志超等人，並在遊覽國家公園時，遇見劉詠堯夫婦，他鄉遇故知，真是欣慰莫名。國家公園奇花異卉甚多，美國建國二百年來，各種古蹟圖畫人像甚多，美奐美輪，國家公園佔地甚廣，且有日本亭園建設，原為一富商私人花園，現已捐獻政府，遊客不絕如縷，不收門票，但有小小捐款，藉以維護園中建設。我們曾在洛城參觀幾家中國菜館及夜總會，令人印象鮮明深刻，直堪留戀回憶。踏上星航直飛臺北班機，揮別洛城，猶不禁產生意有未盡之思緒。機上服務，週到親切，飲食美好，為美亞各航空公司所不及，美加兩月探親之旅於焉結束。

奇人奇書 海內孤本 中華文化 珍貴遺產

清。金 天下才子必讀書

聖嘆評
本書共收錄歷代才子傑作三百五十四篇，篇篇詳加批註，句句妙語如珠。精裝十八開上下兩巨本。定價每部九〇〇元。國外每部定價美金二十五元，另加掛號郵資。

中外雜誌社代售 郵撥一四〇四四號中外雜誌社帳戶